



Hillrom

## Welch Allyn standard laryngoscope blade assemblies

**Instructions for use**

**REF** 775241, 80029929 Ver. A, Revision date: 2022-09

**#** 90108 LARYNGOSCOPE

**R<sub>x</sub> ONLY**

Standard-Laryngoskop-Spatleinhheit von Welch Allyn

Lames de laryngoscope standard Welch Allyn

Welch Allyn standard laryngoscoopbladen

Gruppi lame per laringoscopio standard Welch Allyn

Standardlaryngoskopblade för Welch Allyn

Tümükçü okyanusluzařský lávýkópový komínok Welch Allyn

Conjuntos de la pieza de laringoscopio estándar

Unidades de lámina para lávýkópový komín Welch Allyn

Welch Allyn valikomísluvařský lávýkópový komín

Welch Allyn standardbladehæfter for laryngoskop

Zespol ystwów standardowych do laryngoskopu Welch Allyn

Standardi sevchosty licec laryngoskop Welch Allyn

Welch Allyn standard laryngoskop/lindesknefer

Сточно-гравитационни вакууми в складе для анатомоскопа Welch Allyn

Welch Allyn стандартни паринкоскопски ћизнјадарни компоненти

Welch Allyn Inc. assumes no responsibility for any injury to anyone that result from (I) failure to properly use the product in accordance with the instructions, warnings, or information provided in this manual; or (II) any illegal or improper use of the product.

Baxter, Hillrom, and Welch Allyn are trademarks of Baxter International, Inc., or its subsidiaries.

Welch Allyn, Inc. is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.

**EC REP** and EU IMPORTER

Welch Allyn Inc.

4300 Hillside Street Road

Schenectady, NY 12353 USA

[hillrom.com](http://hillrom.com)

Welch Allyn, Inc. is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.

**CE**

Authorized Australian Sponsor

Forster Medical Pty Limited

182 Pitt Street

Old Townbridge NSW 2146

Australia

Authorized Representative for Kazakhstan

TOO Orthodox Pharm

Uly Adua Avenue 7/4, apt 136, Nur-Sultan 010000, Kazakhstan

**EHC**

**EEC**

**EN**

**IN**

**WAARSCHUWING** De herverwerkingsprocedure en herverwerking van de beschreven instrumenten en materialen moeten worden gevolgd en uitgevoerd door personen die opgedragen zijn voor en vertrouwd zijn met de hervaringen en de handelingsvoering.

**WAARSCHUWING** Raadpleeg de instructies van de fabrikant van de reinigings- en desinfectieoplossingen voor aanwijzingen voor de juiste bereiding en toepassing.

**WAARSCHUWING** Door herhalijke herverwerking kunnen sommige delen van het instrument worden aangesteld. Volg de herverwerkingsprocedures om schade aan het blad en onderdelen ervan uit te sluiten.

**WAARSCHUWING** Alleen getraind personeel mag een laryngoscoop gebruiken.

**WAARSCHUWING** Laryngoskopieën die zijn gebruikt bij patienten met een ziekte van Creutzfeldt-Jakob mogen niet opnieuw worden verkocht. Geen dergelijke instrumenten weg.

**WAARSCHUWING** Goed onderhouden die sporen van schade of slijtage vertonen weg. Neem contact op met de afdeling Technische ondersteuning voor de hervaringen en de handelingsvoering.

**WAARSCHUWING** Breng geen verandering aan de apparatuur aan.

**WAARSCHUWING** Elke verandering aan het apparaat kan tot letsel bij de patiënt leiden. Elke verandering aan het apparaat maakt de garantie ongeldig.

**WAARSCHUWING** Bij het hanteren van mogelijk beschermende instrumenten moet de gebruiker de juiste bereiding en toepassing te volgen en specifiek persoonlijke beschermingstrategie te dragen.

**WAARSCHUWING** Instrumenten voor laryngoskopie zijn niet geschikt voor gebruik in steriel magnetische velden.

**WAARSCHUWING** De lampjes kunnen, indien deze blijven branden, voldoende warmte genereren om brandwonden te veroorzaken.

#### Let op

**LET OP** Gebruik alleen de aangegeven lampjes. Het niet naleven van deze richtlijnen kan leiden aan slecht functioneren van dit instrument.

**LET OP** Gebruik uitsluitend pH-neutraal.

**LET OP** Gebruik uitsluitend pH-afhaaldehyde (OPA) ontsmettingsmiddelen of ontsmettingsmiddelen op basis van hydroperoxyde of aldehyden.

**LET OP** Gebruik geen andere reinigings- of ontsmettingsmiddelen.

**LET OP** Let op! Het lampje niet verwijderen tijdens herverwerking. Hierdoor kan schade aan het instrument ontstaan.

#### Risitrisico

Dit product voldoet aan de relevante normen voor elektro-magnetische interferentie, medische compatibiliteit, prestaties en biocompatibiliteit. Het product kan potentiële letsel of letselgevoeligheid veroorzaken voor de patiënt of gebruiker door de onderstaande oorzaken echter niet worden veroorzaakt:

- letsel of schade aan het hulpmiddel in verband met elektro-magnetische risico's;

- letsel door onbeschikbaarheid van het hulpmiddel, functies of parameters;

- letsel door verkeerd gebruik, zoals onterechte reiniging en/of

- letsel door blootstelling van het hulpmiddel aan biologische triggers die kunnen leiden tot een ernstige systemische allergische reactie.

#### Het verwijderen

Het verwijderen van de procedures voor reiniging en desinfectie of sterilisatie van instrumenten. Het standaard laryngoskopieblad moet voorafgaand aan het eerste gebruik en tussen elk volgende gebruik opnieuw worden verwerkt om de gezondheid van de patiënt of gebruiker van de hulpmiddel een eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hillrom voor advies over protocollen voor veilig afvoeren.

**OCTROOI / OCTROOIEEN**

Kan bescherming zijn door één of meer octrooien. Raadpleeg de onderstaande website. De Hillrom-onderdenmingen zijn eigenaar van Europees, Amerikaanse of andere octrooien en vaakvaargenoegd octrooien.

**Technische ondersteuning van Hillrom**

Noot voor meer informatie over een Hillrom-product raadpleegt op de technische ondersteuning van Hillrom via [hillrom.com/en/service-support/locations](http://hillrom.com/en/service-support/locations).

**Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU**

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

**Specificaties**

**Elektrisch**

Uitvoerbaar voor gebruik ISO 7376 standaard handgrepen (direct verlicht).

**Temperatuurgevoeligheid**

In bedrijf: 0 °C tot +40 °C (32 °F tot 104 °F)

Opbergt/transp.: -20 °C tot +49 °C (-4 °F tot 120 °F)

**Normen en naleving**

Het apparaat voldoet aan de volgende normen:

ISO 7376-1

IEC 60601-1

ISO 1995-1

Landspecifieke normen zijn opgenomen in de toepassing zijnde conformiteitsverklaring.

**Partijcode**

Voor meer informatie YJ-JY: YY is een JY is de openvolgende dag van het Julianse jaar.

**Richtlijnen en verklaring van de fabrikant**

For informatie over elektromagnetische compatibiliteit (EMC) raadpleeg de website van Hillrom: [hillrom.com/en/service-support/emc.html](http://hillrom.com/en/service-support/emc.html).

Gebruik en handleiding voor de hulpmiddel.

Reiniging en sterilisatie voor de hulpmiddel.

Reiniging en sterilisatie voor de V-Pro®-sterilisator bij hoge temperatuur.

Reiniging en sterilisatie voor de V-Pro®-sterilisator bij lage temperatuur.

Gebruik en handleiding voor de V-Pro®-sterilisator.

Gebruik en handleiding voor de V-Pro



